



創立：二〇〇〇年十月八日

2023年2月26日

二零二三年 年度主題 在愛中建造主的門徒

使徒信經

我信上帝—全能的父，創造天地的主！
我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

主任牧師： 華欣牧師
英文堂帶領牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師： 張振華牧師
兒童部傳道： 張惠俐傳道
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 朱巧姊妹
電郵： info@lwechurch.org
網址： http://www.lwechurch.org
電話： (630) 983-5677
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-329)						
保羅	查考《撒加利亞書》第7章	摩西 1				
約瑟	查考《羅馬書》9:1-13	摩西 2	查考《出埃及記》第26章			
喜樂	查考《路加福音》1:57-80	摩西 3	暫停			
良善	查考《路加福音》1:57-80	摩西 4	查考《路加福音》1:57-80			
信實 1	查考《使徒行傳》12:12-25	摩西 5	查考《約翰二書》1:1-23			
信實 2	查考《路加福音》1:57-80, Alpha	仁愛	《一步一步學詩篇》第8步-2			
信實 3	信仰漫談 因為你,所以我	和平 1	查考《提多書》第1章			
信心(六)	暫停	和平 2	查考《馬太福音》26:69-27:10			
東區 1	查考《出埃及記》第9章	西南 1	以讚美詩歌為主題分享交通			
東區 2	查考《創世記》第22章	真光	查考《出埃及記》第20章			
東區 3(六)	查考《以賽亞書》33:17-24	約書亞(隔周六)	查考《使徒行傳》15:36-16:10			
溫柔	《士師記》1:20-2:6	福音一(隔周六)	暫停			
佳音	查考《使徒行傳》第17章	恩慈	查考《約翰福音》第8章			
節制 1	查考《路加福音》5:17-39	忍耐	暫停			
節制 2	查考《以弗所書》3:14-21	恩典(隔周五)	查考《路加福音》1:57-80			
節制 3	暫停	合一(周六)	觀看視頻《夫妻溝通的藝術上》			
AGAPE 1	查考《路加福音》1:26-38	常青	查考《出埃及記》3:13-22			
AGAPE 2	《路加福音》1:57-80	常青(大和平公寓)	查考《路加福音》1:57-80			
AGAPE 3	查考《路加福音》1:57-80	IFG	查考《哥林多前書》第16章			
AGAPE 4	啟發課程：為什麼和怎樣傳福音？	多加(二)	聚餐			
新生命(隔周五)	暫停	溪水	暫停			
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人	
週二早	多加團契	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週二晚	溪水(每月第1週)	許靖霞姊妹 331-212-1088	
週三晚	禱告會	教會辦公室	週四下午	常青(大和平老人公寓)	歐光滄弟兄 412-551-0176	
週五晚	Overflow(青/少年)	梁梅 May Liang 630-506-2094	週五晚	東區	牟亮弟兄 312-912-2908	
西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-205-5718			東區二	左孝兵弟兄 630-930-3759
	摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538			保羅	周平弟兄 630-632-4630
	摩西三	陳觀樂弟兄 630-544-8147			溫柔	范志明弟兄 630-429-7680
	摩西四	齊雲姊妹 314-922-2620			佳音	陳日東弟兄 630-548-2210
	摩西五	朱琇英姊妹 630-904-0935		節制一	茹巍弟兄 630-854-0192	
東南區	喜樂	劉玲姊妹 630-696-7717		節制二	劉嵐弟兄 281-409-9587	
	良善	鄧立平弟兄 630-597-3188		節制三	胡享生弟兄 630-416-4325	
	信實一	洪勤姊妹 630-369-7372		西區	恩慈	李璐姊妹 630-506-9747
	信實二	張宜娟姊妹 630-961-9428			忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748
	信實三	陳益生弟兄 630-915-3349			恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441
仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607	AGAPE1			刁惠敏姊妹 630-888-5849	
西南區	和平一	暫缺		東北區	AGAPE2	宋秋景姊妹 630-930-4153
	和平二	李友麟弟兄 630-362-9002			AGAPE3	陳祖興弟兄 630-770-8909
	西南一	何雲姊妹 630-853-0040			AGAPE4	鍾凱波弟兄 630-935-6428
	真光	童勁松弟兄 630-352-1265	約瑟		趙勻婷姊妹 630-302-7190	
	IFG(國際學生/青年)	張杭弟兄 630-718-1190	常青(長輩團契)	歐光滄弟兄 412-551-0176		
週六早	西區-合一	董成弟兄 857-260-9095	新生命(隔週)	孫艦弟兄 513-207-2039		
週六晚	東南區-信心	黃曉暉姐妹 901-326-5737	西南區-約書亞(隔週)	夏棟弟兄 609-955-0420		
	東區-東區三	趙凱弟兄 630-789-6752	西南區-福音一(隔週)	駱習之弟兄 769-231-0033		

* 靈修小品 *

失敗或勝利？

因為凡從上帝生的，就勝過世界；
使我們勝了世界的，就是我們的信心。

~約翰一書5章4節

在1815年6月18日，在位於現今比利時的滑鐵盧，拿破崙率領的法軍被威靈頓公爵指揮的英普聯軍擊敗，導致拿破崙投降被放逐。自此，每年的這一天，比利時都會紀念這場著名的滑鐵盧之役，而「慘遭滑鐵盧」一詞的意義也延伸為「被強勁的對手或困難的問題擊敗」。

對於我們的屬靈生命，有些人覺得我們最終都免不了失敗，而「慘遭滑鐵盧」只是遲早的事。但使徒約翰卻駁斥這種悲觀的看法，在他寫給耶穌門徒的書信裡，他說：「因為凡從上帝生的，就勝過世界；使我們勝了世界的，就是我們的信心。」(約翰一書5章4節)

在約翰的第一封書信中，貫穿著屬靈爭戰得勝的主題，他規勸我們不要愛世界上這些很快會消逝的事物(2章15-17節)。反之，我們應當愛上帝，並討祂的喜悅，而「主所應許我們的就是永生」(2章25節)。

雖然在我們的一生中，難免會有高低起伏，甚至會面對令人感到挫敗的戰役，但當我們信靠基督的大能，就會在基督裡獲得最終的勝利。

主耶穌，在這個墮落的世界裡，祢終必得勝，

而祢也要我們在這世上的每一天，向世人分享這個信息。

求祢施恩幫助我們，使我們藉信靠和順服祢而勝過世界。

在逆境當中，信靠上帝就有出路。

選自《靈命日糧》2016年6月18日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 2/19	
	中文堂現場	197	中文堂	114	中文堂	329	經常	\$16,704. ²⁰
中文堂 YouTube	276			青少年	44	宣教	\$7,362. ²⁰	
中文堂 Zoom	24			Awana		建堂	\$0. ⁰⁰	
EchoYouth 現場	89	週間聚會		Awana 老師	38	神學生	\$0. ⁰⁰	
兒童實體	55	中文堂小組(二)	12			愛心	\$1,850. ⁰⁰	
兒童線上	2	中文堂禱告會(三)(線上)	55			夏令會	\$0. ⁰⁰	
		英文堂禱告會(三)(線上)	暫停	中文堂小組	30	合計	\$25,917. ⁰⁰	
						*奉獻支票抬頭 LWEC		
						*奉獻箱置於大堂中門兩側		
總人數	643	中文堂小組(四)	13					

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯
本週	實體崇拜 汪賢浩	童勁松	黃錫惠	邵文媛	袁愷青 林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	孫成軍 童勁鬆 唐春雨	王鳴真	武 薇
下週	實體崇拜 張振華	陳建榮	蔡志偉	趙勻婷	袁愷青 林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	胡 捷 胡享生 吳傳偉	胡 捷	羅世真

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂.....邵文媛姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召.....童勁松弟兄

讚美.....①祢真偉大.....黃錫惠/會眾

②我要一心稱謝祢

③能不能

以安靜等候來敬拜

牧禱.....張振華牧師

以領受信息來敬拜

獻詩.....恩典的神蹟.....詩班

信息.....在主內追尋喜樂.....汪賢浩弟兄

約翰壹書 1:1-4

回應詩歌.....常常喜樂.....會眾

獻禱.....童勁松弟兄

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....童勁松弟兄

三一頌.....會眾

祝禱.....華欣牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹

每日讀經



本週 (2/26-3/4) — 撒母耳記上 17:28- 19:7

本週金句

我們將這些話寫給你們，使你們的喜樂充足。

— 約翰壹書 1:4

* 消息與代禱 *

1. 歡迎上主日首次參加實體聚會的李劍鋒、秦政、于曉祺/張帥、楊韻茜。也歡迎各地一同參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
2. 今日下午 2:00-3:00 舉行網上溝通會(Town Hall Meeting)，華牧師將報告『按立長老』的流程與進度，Pastor Barry 會分享英文事工的新展望，並向弟兄姊妹介紹教會的宣教和行政事工。請弟兄姊妹踴躍參加，共同關心教會事工。(Zoom-85055691709, 密碼 12345)。
3. 下個主日(3/5)有聖餐禮(現場與遠程)，鼓勵弟兄姊妹來參加實體主日崇拜。已經受洗、無法來參加實體敬拜的弟兄姊妹請在本週間(週一至週五 9:00-5:30)來教會領取餅杯。
4. 春季成人主日學將開設六門課程，請弟兄姊妹在網站(教育/本季課程)下查看課程簡介，並踴躍上網註冊，努力在真道上追求。
5. 希望在復活節受洗或成為教會會員的弟兄姊妹，請到辦公室或發 Email 到 info@lwechurch.org 索取相應的申請表。受洗班和會籍班均為實體上課，受洗班上課時間是：連續五個主日 (3/5、3/12、3/19、3/26、4/2) 下午 1:30 - 2:30，會籍班于主日 4/2 下午實體上課。
6. 感謝主，上週福音之夜有 9 位弟兄姊妹決志信主，求主賜福他們。福音之夜、福音主日的信息錄像已在教會網站首頁及「宣教」欄目上登出，歡迎下載轉發。
7. 《活水》月刊 2023 年第二期今日發刊，鼓勵弟兄姊妹積極閱讀。請在會後到大堂索取打印版，亦可訪問教會網站「資源」欄目閱讀或下載月刊電子版。
8. 3 月 10 日(週五)教會要組織短宣隊赴 UIUC 校園團契短宣，當天往返。請有感動參與的弟兄姊妹聯系童勁松弟兄(電話 630-352-1265)。
9. 為支援土耳其、敘利亞的地震救援與恢復工作，教會決定通過我們目前支持的當地宣教機構，將我們連續三個主日(2/19、2/26、3/5)的愛心奉獻全部捐給這項事工，如有感動請在您的奉獻上標注“愛心”。

1. 因實體崇拜已開放，弟兄姊妹可在主日崇拜時將奉獻支票帶來教會投入奉獻箱內。

2. 繼續使用線上奉獻

1) Zelle

如果您的銀行可以使用 Zelle (Chase Bank 也叫 Quickpay)，鼓勵使用 Zelle 來轉帳捐贈到教會的 Zelle 賬戶：["treasurer-income@lwechurch.org"](mailto:treasurer-income@lwechurch.org)。請在備註(Memo)上特別註明您的英文全名及住址，以免因同名同姓而錯誤入檔。

2) Paypal

奉獻鏈接

<https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1855671>

使用此方式可即時收到由 Paypal 發出的收據供奉獻人存檔報稅。

發 Email 到 treasurer-income@lwechurch.org 說明奉獻用途

3) 通過自己銀行的「網上免費付賬服務」進行奉獻。在收款人(Payee)一欄中填寫教會的全稱、地址和電話，如下：

Living Water Evangelical Church
1256 Wehrli Road
Naperville, IL 60565
(630)983-5677

3. 弟兄姊妹也可以郵寄奉獻支票到教會(或在辦公室開放時間送到教會)

➤ 為使教會財務同工準確將奉獻額登記到你的奉獻帳戶，可在備註欄(Memo)處加註，如：經常(General)、差傳(Mission)、愛心(Benevolence)、神學生(Seminarian)、建堂(Building)等，若無任何加註，則進入經常(General)基金。

根據美國國稅局(IRS)的規定，支票加註時不可寫具體人名或具體項目